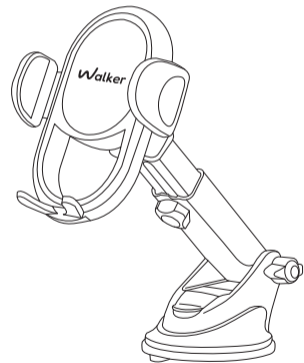


OPERATING AND SAFETY MANUAL CAR HOLDER CX-013

Walker



Thank you for purchasing
WALKER products!

The adjustable car holder WALKER CX-013 is designed to attach mobile devices to the dashboard or windshield of a car. The extendable leg design allows to adjust the optimal position of the mobile device at the desired angle.

TECHNICAL DATA

Car holder type	sliding
Holder mounting method	vacuum suction cup
Holder installation point	dashboard, windshield
Holder Design	hinged, with telescopic rod
Diagonal of compatible gadgets	6.9" Max
Width of the gadget	94mm Max
Weight of gadget	250g Max
height adjustment	yes
tilt angle adjustment	yes
360-degree device rotation	yes
Material	ABS+silicone
Drop resistance	yes
Size	68x150x111mm
Weight	161.8g

▲ Read the following instructions and notes carefully!

GETTING STARTED

1. Choose a flat surface in the car interior — the dashboard or the windshield.
2. Wipe the surface with a dry cloth to remove dust and grease marks.
3. Take the suction cup holder and the sliding block for the smartphone. Loosen the retaining ring on the sliding block plate. Place the block on the hinge of the holder "leg." Tighten the ring all the way to ensure a secure attachment.
4. Open the vacuum suction cup lock by lifting the "LOCK" lever. Place the

holder on the selected surface, press down on the base, and secure the suction cup by lowering the "LOCK" lever. Ensure that the holder is securely attached and does not wobble.

5. Adjust the length of the telescopic rod. Set the desired inclination angle using the joint. Secure the position by tightening the screw at the base of the holder.

6. Attaching the smartphone: press the clamps extension button. Insert the smartphone and compress the holder clamps. The phone must be securely attached without any play. Be sure to check that the attachment is secure before driving.

7. To remove the phone, press the clip extension button.

SAFETY INSTRUCTIONS

The information in this manual is intended to familiarize you with the car holder and its operation. Keep this manual in an accessible place and pass it on to all subsequent users.

Follow the safety instructions when using the device.

It is prohibited to:

- disassemble and modify the car holder;
- repair the car holder;
- use the car holder with visible mechanical damage;
- use the car holder near heaters, other sources of heat or fire, or under direct sunlight.

Warning:

- make sure that the car holder is in good condition before each use;
- handle the car holder with care!

MAINTENANCE AND CARE

Clean the holder only with a dry or slightly damp soft cloth. Do not use harsh chemicals. Regularly check the fasteners for wear and tear.

LIABILITY

The manufacturer is not responsible for and does not provide any warranty in case of damages caused by incorrect and improper use of the car holder

or non-compliance with the operating and/or safety instructions.

Use the car holder only for its intended purpose and follow the operating and safety instructions.

DISPOSAL INSTRUCTIONS

Do not dispose of the car holder or its accessories with household waste. Take them to a specialized e-waste collection center in compliance with legal regulations. Dispose of the packaging material in accordance with local disposal regulations.

WARRANTY OBLIGATIONS

The warranty period for the device is 24 months.

Warranty obligations are provided if the complete set is preserved. The warranty does not cover mechanical damage and malfunctions caused by improper use.

In the event of a malfunction, subject to all operating requirements, the device is exchanged/returned at the place of sale.

DECLARATION OF CONFORMITY

This product, the Car holder CX-013, manufactured by Guangzhou Walker International Trading Company, Ltd., complies with the following EU directives:

- 2015/863/EU 2011/65/EU RoHs

The product has passed all the necessary tests the restriction of use of certain hazardous substances as defined by the RoHS Directive 2011/65/EU (Restriction of Hazardous Substances), and also meets the following technical standards:

- IEC 62321-3-1:2013;
- IEC 62321-4:2013+A1:2017;
- IEC 62321-5:2013; IEC 62321-6:2015;
- IEC 62321-7-1:2015; IEC 62321-7-2:2017;
- IEC 62321-8:2017

The full text of the EU Declaration of Conformity can be found here:

<https://walker.pro> > CX-013 > Files or via the QR code



COMPLETE SET

- Car holder x1

Manufacturer: «Guangzhou Walker International Trading Company, Ltd.», China. **Importer:** Walker Digital GmbH. Brunsbütteler Damm 116-118, 13581 Berlin, Germany



LUCID NUMBER DE3181841522675
WEEE NUMBER - DE 67098608

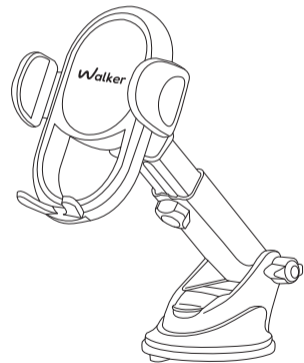
Warranty period: 24 months
Period of exploitation: unlimited



www.walker.pro

BEDINGUNGS- UND SICHERHEITSANLEITUNG AUTOHALTERUNG CX-013

Walker



Vielen Dank, dass Sie sich für WALKER
Produkte entschieden haben!

Die verstellbare Autohalterung WALKER CX-013 wird zur Befestigung von mobilen Geräten auf dem Armaturenbrett oder der Windschutzscheibe eines Autos entwickelt. Das ausziehbare Bein ermöglicht die optimale Position des mobilen Geräts im gewünschten Winkel einzustellen.

TECHNISCHE DATEN

Typ der Autohalterung	verschiebbar
Montageart der Halterung	Vacuum-Saugnapf
Einbauort der Halterung	Armaturenbrett, Windschutzscheiben
Konstruktion der Halterung	am Scharnier, mit Teleskopstange
Diagonale der kompatiblen Gadgets	6.9" Max
Breite des Gadgets	94mm Max
Gewicht des Gadgets	250g Max
Höhenverstellung	ja
Neigungsverstellung	ja
360-Grad-Drehung des Geräts	ja
Werkstoff	ABS+Silikon
Sturzfestigkeit	ja
Größe	68x150x111mm
Gewicht	161.8g

▲ Lesen Sie die folgenden Anweisungen und Hinweise aufmerksam durch!

ERSTE SCHRITTE

1. Wählen Sie eine ebene Fläche im Innenraum des Autos aus – das Armaturenbrett oder die Windschutzscheibe.
2. Wischen Sie die Oberfläche mit einem Trockentuch ab, um Staub und Fettflecken zu entfernen.
3. Nehmen Sie die Halterung mit Saugnapf und den ausziehbaren Block für das Smartphone. Drehen Sie den Sicherungsring an der Gleitblockplatte auf. Setzen Sie den Block auf das Gelenk des „Beines“ der Halterung. Drehen

Sie den Ring bis zum Anschlag ein, um die Befestigung zu sichern.

4. Öffnen Sie den Vakuumsaugerhalter durch Anheben des „LOCK“ Hebels der Halterung. Setzen Sie die Halterung auf die gewünschte Oberfläche, drücken Sie auf die Basis und fixieren Sie den Saugnapf durch Absenken des „LOCK“ Hebels der Halterung.

Vergewissern Sie sich, dass die Halterung fest sitzt und nicht wackelt.

5. Stellen Sie die Länge der Teleskopstange ein. Stellen Sie den gewünschten Neigungswinkel mithilfe des Gelenks ein. Fixieren Sie die Position, indem Sie die Schraube an der Basis der Halterung festziehen.

6. Befestigung des Smartphones: Drücken Sie die Klemmenverlängerungstaste. Setzen Sie das Smartphone ein und drücken Sie die Halterungsklemmen zusammen. Das Telefon muss sicher und ohne Spiel befestigt sein.

Überprüfen Sie vor der Fahrt unbedingt die Zuverlässigkeit der Befestigung.

7. Um das Telefon zu entfernen, drücken Sie die Klemmenverlängerungstaste.

SICHERHEITSHINWEISE

Die Informationen in dieser Anleitung sollen Sie mit der Autohalterung und ihrem Betrieb vertraut machen. Bewahren Sie diese Anleitung an einem zugänglichen Ort auf und geben Sie sie auch an nachfolgende Benutzer weiter. Beachten Sie die Sicherheitshinweise bei der Verwendung von der Halterung.

Es ist verboten:

- die Autohalterung zu zerlegen und zu verändern;
- die Autohalterung selbst zu reparieren;
- die Autohalterung mit sichtbaren mechanischen Schäden zu benutzen;
- die Autohalterung in der Nähe von Heizgeräten, anderen Wärme- oder Feuerquellen oder unter direkter Sonneneinstrahlung zu verwenden.

Vorsicht:

- Vergewissern Sie sich vor jedem Gebrauch, dass die Autohalterung sich in einem guten Zustand befindet;
- Behandeln Sie die Autohalterung mit Vorsicht!

WARTUNG UND PFLEGE

Reinigen Sie die Halterung nur mit einem trockenen oder leicht feuchten Tuch.

Verwenden Sie keine scharfen Chemikalien. Überprüfen Sie die Befestigungselemente regelmäßig auf Verschleiß.

HAFTUNG

Der Hersteller übernimmt keine Haftung oder Garantie für Schäden, die durch Missbrauch oder unsachgemäßen Gebrauch der Autohalterung oder durch Nichtbeachtung der Betriebs- und/oder Sicherheitshinweise verursacht werden.

Verwenden Sie die Autohalterung nur für den vorgesehenen Zweck und beachten Sie die Bedienungs- und Sicherheitshinweise.

ENTSORGUNGSHINWEISE

Entsorgen Sie die Autohalterung und sein Zubehör nicht mit dem Hausmüll. Bringen Sie sie gemäß den gesetzlichen Bestimmungen zu einer speziellen Sammelstelle für Elektroschrott. Entsorgen Sie das Verpackungsmaterial in Übereinstimmung mit den örtlichen Entsorgungsvorschriften.

GARANTIEPFLICHTEN

Die Garanzzeit des Gerätes beträgt 24 Monate. Garantiepflichten bestehen bei Erhalt des Kompletts. Die Garantie erstreckt sich nicht auf mechanische Schäden und Fehlfunktionen, die durch unsachgemäßen Gebrauch verursacht wurden.

Im Falle einer Funktionsstörung wird das Gerät, sofern alle Betriebsanforderungen erfüllt sind, am Verkaufsort umgetauscht/zurückgegeben.

KONFORMITÄTSERKLÄRUNG

Dieses Produkt, die Autohalterung CX-013, hergestellt von Guangzhou Walker International Trading Company, Ltd., entspricht den folgenden EU-Richtlinien:

- 2015/863/EU 2011/65/EU RoHs

Das Produkt bestand alle notwendigen Beschränkung der Verwendung bestimmter gefährlicher Stoffe gemäß der RoHS-Richtlinie 2011/65/EU (Restriction of Hazardous Substances) und entspricht außerdem den folgenden technischen Normen:

- IEC 62321-3-1:2013;
- IEC 62321-4:2013+A1:2017;

- IEC 62321-5:2013; IEC 62321-6:2015;
- IEC 62321-7-1:2015; IEC 62321-7-2:2017;
- IEC 62321-8:2017



Den Volltext der EU-Konformitätserklärung findet man hier:
<https://walker.pro> > CX-013 > Files oder durch Scannen des QR-Codes

KOMPLETT-SET

- Autohalterung x1

Hersteller: «Guangzhou Walker International Trading Company, Ltd.», China.

Importeur: Walker Digital GmbH. Brunsbütteler Damm 116-118, 13581 Berlin, Deutschland



LUCID NUMBER DE3181841522675
WEEE NUMBER - DE 67098608

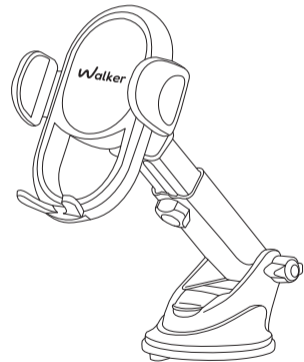
Garanzzeit: 24 Monate
Nutzungsdauer: unbegrenzt



www.walker.pro

MANUEL D'UTILISATION ET DE SÉCURITÉ SUPPORT DE VOITURE CX-013

Walker



Merci d'avoir choisi un produit
de WALKER!

Le support coulissant de voiture WALKER CX-013 est conçu pour fixer les smartphones sur le tableau de bord ou sur le pare-brise d'une voiture. Le pied rétractable vous permet d'ajuster la position optimale de l'appareil mobile à l'angle souhaité.

DONNÉES TECHNIQUES

Type de support	rétractable
Méthode de fixation d'un support	ventouses à vide
Endroit d'installation d'un support	Tableau de bord, pare-brise
Le design du support	sur charnière, avec tige télescopique
Diagonale des gadgets compatibles	6.9" Max
Largeur du gadget	94mm Max
Poids du gadget	250g Max
Réglage de la hauteur	Oui
Réglage de l'angle d'inclinaison	Oui
Rotation de l'appareil de 360	Oui
Matériau	ABS+silicone
Résistance aux chutes	Oui
Taille	68x150x111mm
Poids	161.8g

▲ Lisez attentivement les instructions et les notes suivantes!

DÉMARRER

1. Choisissez une surface plane à l'intérieur de la voiture — le tableau de bord ou le pare-brise.
2. Essuyez la surface avec la serviette sèche afin d'enlever la poussière et les traces de graisse.
3. Prenez le support à ventouse et le bloc coulissant pour smartphone. Sur la plateforme du bloc coulissant, dévissez la bague de fixation. Enflez le bloc sur la rotule du "pied" du support. Vissez la bague à fond pour fixer solidement la connexion.

4. Ouvrez le verrou de la ventouse — relevez le levier de verrouillage «LOCK». Appliquez le support sur la surface choisie, appuyez sur la base et fixez la ventouse en abaissant le levier de verrouillage «LOCK».

Assurez-vous que le support adhère fermement et ne bouge pas.

5. Réglez la longueur de la tige télescopique et l'angle d'inclinaison souhaité à l'aide de la rotule. Fixez la position en serrant la vis à la base du support.

6. Fixation du smartphone : appuyez sur le bouton d'écartement des pinces du support. Insérez le smartphone et resserrez les pinces du support. Le téléphone doit être fixé solidement, sans jeu. Avant de prendre la route, vérifiez impérativement la solidité de la fixation.

7. Pour retirer le téléphone, appuyez sur le bouton d'écartement des pinces.

CONSIGNES DE SÉCURITÉ

Les renseignements contenus dans les instructions concernant le destinataire sont destinés à vous familiariser avec le principe de son fonctionnement. Gardez cette instruction dans un endroit accessible et la transmettez à tous les utilisateurs subséquents.

Suivez les instructions de sécurité lors de l'utilisation du support de voiture.

Il est interdit:

- démonter et modifier le support de voiture;
- utiliser un support de voiture présentant des dommages mécaniques évidents;
- utiliser le support de voiture près d'un radiateur, d'autres sources de chaleur ou de feu ou en plein soleil.

Attention:

- avant chaque utilisation, assurez vous de l'intégrité du support de voiture;
- Prenez soin du support de voiture!

ENTRETIEN ET SOINS

Nettoyez le support avec un chiffon doux sec ou légèrement humide. N'utilisez pas de produits chimiques agressifs. Vérifiez régulièrement l'usure des attaches.

RESPONSABILITÉ

Le fabricant n'a aucune responsabilité ni garantie pour les dommages causés par une utilisation inappropriée du produit ou à cause du non-respect des instructions de fonctionnement et/ou de sécurité.

Utilisez le support de voiture uniquement dans le but prévu et suivre les instructions d'utilisation et de sécurité.

INSTRUCTIONS DE RECYCLAGE

Le support de voiture et ses accessoires ne peuvent pas être éliminés avec les déchets ménagers. Après la durée de vie utile, le consommateur est tenu d'éliminer ce produit dans des points de collecte spéciaux. Éliminez le matériel d'emballage conformément aux règlements locaux sur l'élimination.

LES GARANTIES

La durée de vie du dispositif - 24 mois. Les garanties sont fournies à condition que l'ensemble complet soit conservé. La garantie ne couvre pas les dommages mécaniques et les dysfonctionnements causés par un mauvais fonctionnement.

En cas de dysfonctionnement et à condition du respect de toutes les exigences d'exploitation, l'échange/retour du dispositif est effectué au lieu de vente.

DÉCLARATION DE CONFORMITÉ

Ce produit, Support de voiture CX-013, fabriqué par Guangzhou Walker International Trading Company, Ltd., répond aux exigences des directives de l'UE suivantes:

- 2015/863/EU 2011/65/EU RoHs

Le produit a passé tous les tests les restrictions de l'utilisation de substances dangereuses conformément à la directive RoHS 2011/65/UE (Restriction of Hazardous Substances) et conforme aux normes techniques suivantes:

- IEC 62321-3-1:2013;
- IEC 62321-4:2013+A1:2017;
- IEC 62321-5:2013; IEC 62321-6:2015;
- IEC 62321-7-1:2015; IEC 62321-7-2:2017;
- IEC 62321-8:2017



Le texte intégral de la déclaration de conformité aux exigences de l'UE, vous pouvez Lire ici: <https://walker.pro> > CX-013 > Fichiers ou en cliquant sur Code QR

L'ÉQUIPEMENT

- Support vélo x1

Fabricant: «Guangzhou Walker International Trading Company, Ltd.», Chine.

Importé par: Walker Digital GmbH. Brunsbütteler Damm 116-118, 13581 Berlin, Allemagne.



LUCID NUMBER DE3181841522675
WEEE NUMBER - DE 67098608

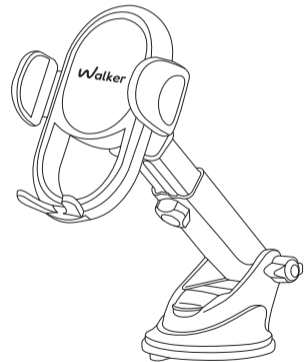
Période de garantie: 24 mois
Période d'exploitation: illimité



www.walker.pro

ІНСТРУКЦІЯ З ЕКСПЛУАТАЦІЇ ТА БЕЗПЕКИ АВТОТРИМАЧ CX-013

Walker



Дякуємо, що обрали
продукцію TM WALKER!

Розсувний автотримач WALKER CX-013 призначений для кріплення мобільних пристроїв на приладову панель або лобове скло автомобіля. Висувна конструкція ніжки дозволяє налаштувати оптимальне положення мобільного пристрою під необхідним кутом.

ТЕХНІЧНІ ХАРАКТЕРИСТИКИ

Вид автотримача	розсувний
Спосіб кріплення тримача	вакуумна присоска
Місце встановлення тримача	панель приладів, лобове скло
Конструкція тримача	на шарнірі, з телескопічною штангою
Діагональ сумісних гаджетів	6.9" Max
Ширина гаджета	94мм Max
Вага гаджета	250г Max
Регулювання висоти	так
Регулювання кута нахилу	так
Можливість повороту пристрою на 360	так
Матеріал	ABS+силікон
Стійкість до падінь	так
Розмір	68x150x111мм
Вага	161.8г

▲ Уважно та ретельно прочитайте наступні інструкції та примітки!

ПОЧАТОК РОБОТИ

1. Оберіть рівну поверхню в салоні авто — панель приладів або лобове скло.
2. Протріть поверхню сухою серветкою, щоб прибрати пил та жирні сліди.
3. Візьміть кріплення з присоскою та розсувний блок для смартфона. На платформі розсувного блоку розкрутіть фіксувальне кільце. Одягніть блок на шарнір "ноги" кріплення. Закрутіть кільце до упору, щоб надійно зафіксувати з'єднання.
4. Відкрийте фіксатор вакуумної присоски – підніміть важіль фіксатора

"LOCK". Прикладіть тримач до вибраної поверхні, натисніть на основу і зафіксуйте присоску, опустивши важіль фіксатора "LOCK". Переконайтеся, що тримач щільно прилягає та не хитається.

5. Відрегулюйте довжину телескопічної штанги. Встановіть потрібний кут нахилу за допомогою шарніра. Зафіксуйте положення, затягнувши гвинт на основі тримача.

6. Фіксація смартфона: натисніть кнопку розширення затискачів тримача. Вставте смартфон та стисніть затискачі тримача. Телефон має бути закріплений надійно, без люфтів. Обов'язково перед поїздкою перевірте надійність фіксації.

7. Для зняття телефону натисніть кнопку розширення затискачів.

ІНСТРУКЦІЇ З БЕЗПЕКИ

Викладена в інструкції інформація про автотримач призначена для ознайомлення з принципом його роботи. Зберігайте цю інструкцію в доступному місці та передавайте її усім наступним користувачам. Дотримуйтесь інструкції з техніки безпеки під час використання автотримача.

Забороняється:

- розбирати та модифікувати автотримач;
- самостійно ремонтувати автотримач;
- використовувати автотримач з явними механічними пошкодженнями;
- використовувати автотримач поблизу опалювальних приладів, інших джерел тепла чи вогню або під прямими сонячними променями.

Застереження:

- перед кожним використанням переконайтесь у цілісності автотримача;
- дбайливо ставтеся до автотримача!

ОБСЛУГОВУВАННЯ ТА ДОГЛЯД

Очищуйте тримач лише сухою або злегка вологою м'якою тканиною. Не використовуйте агресивні хімічні речовини. Регулярно перевіряйте елементи кріплення на зношення.

ВІДПОВІДАЛЬНІСТЬ

Виробник не несе відповідальності та не надає гарантію у випадку пошкоджень, що виникли внаслідок неправильного та неналежного використання автотримача або недотримання інструкцій з експлуатації та/або безпеки.

Використовуйте автотримач тільки за цільовим призначенням і дотримуйтесь інструкцій з експлуатації та безпеки.

ІНСТРУКЦІЇ ЩОДО УТИЛІЗАЦІЇ

Не викидайте автотримач або аксесуари до нього разом із побутовими відходами. Здавайте їх в спеціалізовані пункти прийому електронних відходів згідно із законодавчими нормами. Утилізуйте пакувальний матеріал відповідно до локальних правил утилізації.

ГАРАНТІЙНІ ЗОБОВ'ЯЗАННЯ

Гарантійний термін експлуатації пристрою – 24 місяці. Гарантійні зобов'язання забезпечуються при збереженні повної комплектації. Гарантія не надається за механічних пошкоджень та несправностей, що виникли через неправильну експлуатацію. У разі несправності, за дотриманням всіх вимог експлуатації, обмін/повернення пристрою відбувається за місцем продажу.

ДЕКЛАРАЦІЯ ВІДПОВІДНОСТІ

Цей продукт, автотримач CX-013, виробництва Guangzhou Walker International Trading Company, Ltd., відповідає вимогам таких директив ЄС:

- 2015/863/EU 2011/65/EU RoHs

Продукт пройшов всі необхідні тести на обмеження використання небезпечних речовин згідно з Директивою RoHS 2011/65/EU (Restriction of Hazardous Substances) і відповідає наступним технічним стандартам:

- IEC 62321-3-1:2013;
- IEC 62321-4:2013+A1:2017;
- IEC 62321-5:2013; IEC 62321-6:2015;
- IEC 62321-7-1:2015; IEC 62321-7-2:2017;
- IEC 62321-8:2017



З повним текстом декларації відповідності вимогам ЄС можна ознайомитися тут: <https://walker.pro> > CX-013 > Files або перейшовши за QR-кодом

КОМПЛЕКТАЦІЯ

- Автотримач x1

Виробник: «Гуанчжоу Волкер Інтернейшнл Трейдінг Компані» («Guangzhou Walker International Trading Company, Ltd.»), Китай. **Представник імпортера в Україні:** ТОВ "СТИЛЬКОМ", м. Київ, вул. Грушевського Михайла, буд. 28/2, НП № 43. Тел.: +380 44 258 0333



LUCID NUMBER DE3181841522675
WEEE NUMBER - DE 67098608

Гарантійний термін: 24 місяці
Термін експлуатації: необмежений

www.walker.pro

